2025/10/30 13:24 1/34 Isaiah 49

Isaiah 49

Verses: | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26

Text

Hebrew

יָהוָהplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigיְמְעַוּ אָיִיםֹ אֱלַיִּ וְהַקְשֵּׁיבוּ לְאָמֵים מֶרָחֲוֹק יְהוָה

hebrew

Meaning

* Yahweh - God's personal name

It is not a generic term for "god", but rather the word יְהוָה (YHWH) is the name by which God uniquely identifies himself in the Old Testament.

First appearing in Genesis 2:4, it occurs over 6,000 times in the Old Testament.Exodus 3:14Deuteronomy 6:4Psalm 23:1Romans 10:13Joel 2:32Exodus 20:7Psalm 18:1Exodus 15:3Psalm 8:1Genesis 2:41 Samuel 1:3Judges 6:24Genesis 22:14Jeremiah 23:6 מָבֶּטֶן קְרָאֵׁנִי מָמְטֵּי אָמִי הַזְּבֶיר שָׁמֵי

- ַוַיָּשֵׂם פִּיל כָּחֲרֶב חַדָּה בָּצֵל יָדָוֹ הֶחְבִּיאָנִי וַיִשִּׁימֵנִי לְחֵץ בַּרוּר בִּאַשְׁפַּתוֹ הְסִתִּירֵנִי 2
- ַוּיָאמֶר לָי עַבְדִּי אֶתָּה יִשְׂרָאֵׁל אֲשֶׁר בְּדָּ אֶתְפָּאֶר 3

וואַגֵּי אָמַׂרְתָּיֹ לְרֵיק יָגֵּעְתִּי לְתְּהוּplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigים בּילור יַלְרֵיק יָגַעְתִּי לְתְּהוּ

hebrew

Meaning:

* Formless * Waste * Futile * Meaningless * Nothing * Chaos

Masculine, Noun.

Describes something that is unformed or purposeless. It often pairs with בּהוּ - void -forming the phrase הְּהוּ , a poetic expression for utter chaos or emptiness. Genesis 1:2Deuteronomy 32:10Isaiah 45:18Jeremiah 4:23 מְּהָהוּ בָּל כֹּחֵי כָלֵיתִי אָכֵן מִשְׁפָּטִי אֶת יְהוָה plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip bigais

hebrew

ı ∣Meaning

* Yahweh - God's personal name

It is not a generic term for "god", but rather the word יְהוָה (YHWH) is the name by which God uniquely identifies himself in the Old Testament.

First appearing in Genesis 2:4, it occurs over 6,000 times in the Old Testament.Exodus 3:14Deuteronomy 6:4Psalm 23:1Romans 10:13Joel 2:32Exodus 20:7Psalm 18:1Exodus 15:3Psalm 8:1Genesis 2:41 Samuel 1:3Judges 6:24Genesis 22:14Jeremiah 23:6 אֱלֹהִי שֶׁת אֱלֹהֵי שֶׁת אֱלֹהֵי שֶׁר default plugin-autotooltip_big אֱלֹהִים

hebrew

Meanings:

* God * god * goddess * divine ones * angels

Noun, masculine

2025/10/30 13:24 3/34 Isaiah 49

יָהוָה אָמֵר יְהוָה plugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigהוָה אָמֵר יְהוָה

hebrew

Meaning

* Yahweh - God's personal name

It is not a generic term for "god", but rather the word יְהוָה (YHWH) is the name by which God uniquely identifies himself in the Old Testament.

First appearing in Genesis 2:4, it occurs over 6,000 times in the Old Testament.Exodus 3:14Deuteronomy 6:4Psalm 23:1Romans 10:13Joel 2:32Exodus 20:7Psalm 18:1Exodus 15:3Psalm 8:1Genesis 2:41 Samuel 1:3Judges 6:24Genesis 22:14Jeremiah 23:6 יֹּצְרֵי מָבֶּׁטֶן לְעֵבֶד לוֹ לְשׁוֹבֵב יַעֲקֹב default plugin-autotooltip big יְהוַּהַםּ

hebrew

Meaning

* Yahweh - God's personal name

It is not a generic term for "god", but rather the word יְהוָה (YHWH) is the name by which God uniquely identifies himself in the Old Testament.

First appearing in Genesis 2:4, it occurs over 6,000 times in the Old Testament.Exodus 3:14Deuteronomy 6:4Psalm 23:1Romans 10:13Joel 2:32Exodus 20:7Psalm 18:1Exodus 15:3Psalm 8:1Genesis 2:41 Samuel 1:3Judges 6:24Genesis 22:14Jeremiah 23:6 אלהים plugin-autotooltip default plugin-autotooltip big

hebrew

Meanings:

* God * god * goddess * divine ones * angels

Noun, masculine הַיָּהplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigהַיָּה

hebrew

The word הָיָה means "to exist" or "to be" or "to become" or "to come into being" and occurs 3561 times in the Old Testament.

This is the foundational verb of existence, identity, becoming and occurrence.

* It is used in the creation narrative of Genesis 1, represented by the English words Genesis 1:3Exodus 3:12Ruth 1:1Isaiah 2:2

הַיַּחוֹט plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip bigוּיֹאמֵר נָקֵל מֶהִיוֹתְדָּ

hebrew

The word הָיָה means "to exist" or "to be" or "to become" or "to come into being" and occurs 3561 times in the Old Testament.

This is the foundational verb of existence, identity, becoming and occurrence.

* It is used in the creation narrative of Genesis 1, represented by the English words Genesis 1:3Exodus 3:12Ruth 1:1Isaiah 2:2 לָּבָד לְהָקִיםֹ אֶת plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip big אתפּוֹם

hebrew

The Hebrew אֵת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.

For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בָּרֵא אֱלֹהֵים (שִׁבְטֵי יַעֲלֶּב ונצירי וּנְצוּרֵי יִשְׂרָאֵל הַנְים לָהָשִׁיב וּנְתָּהִּיךּ לְאָוֹר גּוֹיָם לָהָיוֹת plugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigהַ הַנ

hebrew

6

The word הָיָה means "to exist" or "to be" or "to become" or "to come into being" and occurs 3561 times in the Old Testament.

This is the foundational verb of existence, identity, becoming and occurrence.

* It is used in the creation narrative of Genesis 1, represented by the English words Genesis 1:3Exodus 3:12Ruth 1:1Isaiah 2:2 יְשׁוּעָתֵי עַד קְצֵה הָאֶרֶץ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_ bigy־ארץ

hebrew

Meaning:

* Earth (e.g. Genesis 1:1) or world * Land * Countries or country

The word אֶרֶץ can designate the whole of planet earth, or the inhabitable world or the national territory or ground.

When coupled with heavens (שַׁמֵים), the phrase indicates the entire created order.Genesis 12:1

2025/10/30 13:24 5/34 Isaiah 49

יָהוָה plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_biqבָּה אֱמֵר יְהוָה

hebrew

Meaning

* Yahweh - God's personal name

It is not a generic term for "god", but rather the word יְהוָה (YHWH) is the name by which God uniquely identifies himself in the Old Testament.

First appearing in Genesis 2:4, it occurs over 6,000 times in the Old Testament.Exodus 3:14Deuteronomy 6:4Psalm 23:1Romans 10:13Joel 2:32Exodus 20:7Psalm 18:1Exodus 15:3Psalm 8:1Genesis 2:41 Samuel 1:3Judges 6:24Genesis 22:14Jeremiah 23:6 גֹאַל יִשְׂרָאֵל קְדוֹשׁוֹ לִבְּזֹה לֶּפֶשׁ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip bigans

hebrew

Meaning

* Yahweh - God's personal name

It is not a generic term for "god", but rather the word יְהוָה (YHWH) is the name by which God uniquely identifies himself in the Old Testament.

First appearing in Genesis 2:4, it occurs over 6,000 times in the Old Testament.Exodus 3:14Deuteronomy 6:4Psalm 23:1Romans 10:13Joel 2:32Exodus 20:7Psalm 18:1Exodus 15:3Psalm 8:1Genesis 2:41 Samuel 1:3Judges 6:24Genesis 22:14Jeremiah 23:6 אַטֶּר נָאֵבֶּׁן קַדָּשׁ יִשְּׂרָאֵל וַיִּבְּחֶבֶדְּ

יָהוָה plugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigהָה אָמֶר יְהוָה

hebrew

Meaning

* Yahweh - God's personal name

It is not a generic term for "god", but rather the word יְהּוָּה (YHWH) is the name by which God uniquely identifies himself in the Old Testament.

First appearing in Genesis 2:4, it occurs over 6,000 times in the Old Testament.Exodus 3:14Deuteronomy 6:4Psalm 23:1Romans 10:13Joel 2:32Exodus 20:7Psalm 18:1Exodus 15:3Psalm 8:1Genesis 2:41 Samuel 1:3Judges 6:24Genesis 22:14Jeremiah 23:6 בְּעֵת רָצוֹן עֲנִיתִּיךּ וְבָּיִוֹם יְשׁוּעֶה 4cfault plugin-autotooltip_bigץ מֵּבֶר וְּעָשֶׁר בְּבְיִנִית עָׁם לְּהָקֵים אֶׁבֶץ אֶרֶץ אֶרֶך וֹשְׁ אֶבֶרְיּ וְשָׁם לְּהָקֵים אֶׁבֶץ

hebrew

Meaning:

* Earth (e.g. Genesis 1:1) or world * Land * Countries or country

The word אֶּרֶץ can designate the whole of planet earth, or the inhabitable world or the national territory or ground.

When coupled with heavens (שֶׁמֵיִם), the phrase indicates the entire created order.Genesis 12:1 לְהַנְחֵיל נְחָלְוֹת שׁׁמֵמְוֹת

- 9 אַמָּר לֵאֵסוּרִים צָאוּ לָאֲשֵׁר בַּחָשֶׁךּ הָגָּלִוּ עַל דְּרָכֵים יָרְעוּ וּבְכַל שְׁפַיֵים מַרְעִיתַם
- לא יַרעבוּ ולָא יַצמָאוּ ולא יַכֶּם שַׁרֶב וַשֵּמשׁ כֹּי מרַחַמֵּם יַנָהַגָּם ועַל מַבּוּעִי מֵים יַנָהַלָם 10
- וְשַׂמְתֵּי כָל הָרֵי לַדֶּרֶדְ וּמְסִלּתַי יְרָמְוּן 11

רָגֵּה אֶּבֶּרו וִמִּיְּם וְאֵבֶּה מֵאֶבֶץ plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip bigץ. אֵרֶץ

hebrew

Meaning:

* Earth (e.g. Genesis 1:1) or world * Land * Countries or country

The word אֶרֶץ can designate the whole of planet earth, or the inhabitable world or the national territory or ground.

When coupled with heavens (שֶׁמֵיִם), the phrase indicates the entire created order.Genesis 12:1 סִינְים

2025/10/30 13:24 7/34 Isaiah 49

שַׁמֵּיִם plugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigבְּנָּוֹ שַׁמֵּיִם

hebrew

Meanings:

* Heaven or heavens * Sky * Compass

Masculine noun. The word is dual in form (ending in יָם-ַ) which normally indicates two things (like eyes and hands), however, however it functions as a plural. Deuteronomy 10:14 states that Genesis 1:20Psalm 115:3 אֶרֶץ

hebrew

Meaning:

* Earth (e.g. Genesis 1:1) or world * Land * Countries or country

The word אֶכֶץ can designate the whole of planet earth, or the inhabitable world or the national territory or ground.

When coupled with heavens (שָׁמֵיִם), the phrase indicates the entire created order.Genesis 12:1 יְהוָה הָרֵים רָגָּה כְּי נִקָם יְהוָה plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigירוֹּה הָרִים רְגָּה כָּי נִקָם יְהוָה

hebrew

Meaning

* Yahweh - God's personal name

It is not a generic term for "god", but rather the word יְהּוָּה (YHWH) is the name by which God uniquely identifies himself in the Old Testament.

First appearing in Genesis 2:4, it occurs over 6,000 times in the Old Testament.Exodus 3:14Deuteronomy 6:4Psalm 23:1Romans 10:13Joel 2:32Exodus 20:7Psalm 18:1Exodus 15:3Psalm 8:1Genesis 2:41 Samuel 1:3Judges 6:24Genesis 22:14Jeremiah 23:6 עמֹוּן וְעניִין יַרְחֶם

יָהוָה plugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigיהּאמֶר צִּיָּוֹן עַזָבֵנִי יְהוֶה

hebrew

Meaning

* Yahweh - God's personal name

It is not a generic term for "god", but rather the word יְהוָה (YHWH) is the name by which God uniquely identifies himself in the Old Testament.

First appearing in Genesis 2:4, it occurs over 6,000 times in the Old Testament.Exodus 3:14Deuteronomy 6:4Psalm 23:1Romans 10:13Joel 2:32Exodus 20:7Psalm 18:1Exodus 15:3Psalm 8:1Genesis 2:41 Samuel 1:3Judges 6:24Genesis 22:14Jeremiah 23:6

- ָהַתִּשְׁכֵּח אָשָׁהֹ עוּלָה מַרָחֶם בַּן בָּטְנָהּ גָם אֱלֶה תַשְׁלַּחְנָה וָאַנֹכֵי לָא אֲשְׁכַּחַדְ 15
- הַן עַל כַּפַּיִם חַקּתָידְ חוֹמֹתַיִדְ נָגְדֵּי תָּמֶיד 16
- מְהַרָוּ בָּגָיִדְ מְהָרְסַיִדְ וּמַחֲרִבַיִדְ מִמֵּדְ יֵצֵאוּ|17

יְהוָה יְהוֹיָה plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip bign-זְהוַה אָני נְאָם יְהוָה

hebrew

Meaning

* Yahweh - God's personal name

It is not a generic term for "god", but rather the word יְהוָה (YHWH) is the name by which God uniquely identifies himself in the Old Testament.

First appearing in Genesis 2:4, it occurs over 6,000 times in the Old Testament.Exodus 3:14Deuteronomy 6:4Psalm 23:1Romans 10:13Joel 2:32Exodus 20:7Psalm 18:1Exodus 15:3Psalm 8:1Genesis 2:41 Samuel 1:3Judges 6:24Genesis 22:14Jeremiah 23:6 בֶּלֶם בָּעֶדֵי תַּלְבָּּשִׁי וְתְקַשְּׁרֶים

אֶרarphiplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigץ אָרָarphiי הָרְבֹּתַּיִּדְּ וְשְּׁבְּץ וְשְּׁבְּץ

hebrew

Meaning:

19 * Earth (e.g. Genesis 1:1) or world * Land * Countries or country

The word אֶרֶץ can designate the whole of planet earth, or the inhabitable world or the national territory or ground.

When coupled with heavens (שָׁמֵיִם), the phrase indicates the entire created order.Genesis 12:1 הַרְסְתֵּיִדְּ כֵּי עַבְּּהְ הַבְּרָי מִיּוֹשֶׁב וְרָחֲקוּ מְבַלְּעֵיִדְּ

עוד יאמרוּ בָאַזְבַּיִךְ בָּגֵי שִׁכָּלַיִדְ צַר לֵי הַמַּקוֹם גִּשַׁה לֵּי וְאֵשֵׁבָה|20

אָת plugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigאַמֶּרתּ בַּלְבַבַּדְ מֵי יֵלָד לִּי אָת

hebrew

The Hebrew אֵת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.

For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בָּרֵא אֱלֹהֵים (אֵׁלֶּה וַאֲנִי שְׁכוּלֶה וְגַּלְמוּדֵה גֹּלֶה וְסוּרָה וְאֵלֶה מִי גַּדָּׁל הַן אֵנִי נִשְׁאַרִתִּי לְבַדִּּי אֵלָה אֵיפָּה הֵם

בָּה אָמַּר אַדֹנֵי יָהוָה הָנֵּה אֵשֵּא אֵל גּוֹיִם יָדִּי וְאֵל עַמֵּים אָרֵים נְפֶי וְהַבֵּיאוּ בָנַיִדְ בָּחֹצֵן וּבִנֹתַיִדְ עַל כָּתֵף תִּנָּשֵאנָה 22

2025/10/30 13:24 9/34 Isaiah 49

ָּהַיָּה plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_biq

hebrew

The word הָיָה means "to exist" or "to be" or "to become" or "to come into being" and occurs 3561 times in the Old Testament.

This is the foundational verb of existence, identity, becoming and occurrence.

* It is used in the creation narrative of Genesis 1, represented by the English words Genesis 1:3Exodus 3:12Ruth 1:1Isaiah 2:2 מְלֶבִים אְּמְנַׁיִדּ וְשָּׂרְוֹתֵיהֶם מֵינֵיקֹתַׁיִדּ אַפִּיִם אֱכָיִר plugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigy: אֵרֵר

hebrew

Meaning:

* Earth (e.g. Genesis 1:1) or world * Land * Countries or country

The word אֶרֶץ can designate the whole of planet earth, or the inhabitable world or the national territory or ground.

When coupled with heavens (שָׁמֵיִם), the phrase indicates the entire created order.Genesis 12:1 יְהנָה plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigיִיְּהַּ בְּי אֲנֵי יְהוֹּה

hebrew

Meaning

* Yahweh - God's personal name

It is not a generic term for "god", but rather the word יְהוָה (YHWH) is the name by which God uniquely identifies himself in the Old Testament.

First appearing in Genesis 2:4, it occurs over 6,000 times in the Old Testament.Exodus 3:14Deuteronomy 6:4Psalm 23:1Romans 10:13Joel 2:32Exodus 20:7Psalm 18:1Exodus 15:3Psalm 8:1Genesis 2:41 Samuel 1:3Judges 6:24Genesis 22:14Jeremiah 23:6 אַשׁר לָא יִבשׁר קוֹי

הַיָקַח מִגִּבְּוֹר מַלְקָוֹחַ וְאָם שְׁבֵי צַדַּיק יִפְּלֵט 24

יהוֹה plugin-autotooltip default plugin-autotooltip big

hebrew

Meaning

* Yahweh - God's personal name

It is not a generic term for "god", but rather the word יְהּוָּה (YHWH) is the name by which God uniquely identifies himself in the Old Testament.

First appearing in Genesis 2:4, it occurs over 6,000 times in the Old Testament.Exodus 3:14Deuteronomy 6:4Psalm 23:1Romans 10:13Joel 2:32Exodus 20:7Psalm 18:1Exodus 15:3Psalm 8:1Genesis 2:41 Samuel 1:3Judges 6:24Genesis 22:14Jeremiah 23:6 נָם שְׁבֵי גִּבּוֹר יֻשָּׁח וּמֵלְקוֹחַ עָרֶיץ אָרָיב וָאָת default plugin-autotooltip bigm אֶתנֹי אָרָיב וָאֶת

hebrew

The Hebrew אֵת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.

For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בָּרֵא אֱלֹהֵים (בָּגַיִדְ אָנֹכֵי אוֹשֶׁיעַ

אָת plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigאַכַלְתֵּי אֵת

hebrew

The Hebrew אֵת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.

For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by אֶלהֵים (מוֹנִיִדּ אֶת plugin-autotooltip default plugin-autotooltip big את

hebrew

The Hebrew אֵת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.

For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בָּרָא אֱלֹהֵים (בְּשִׂרֶּם וְכָּעָסִיס דָּמֵם יִשְׁכָּרָוּן וְיָדְעוּ כָּל יהוֹח plugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigare כּי אני יהוֹח

hebrew

Meaning

* Yahweh - God's personal name

It is not a generic term for "god", but rather the word יְהוָּה (YHWH) is the name by which God uniquely identifies himself in the Old Testament.

First appearing in Genesis 2:4, it occurs over 6,000 times in the Old Testament.Exodus 3:14Deuteronomy 6:4Psalm 23:1Romans 10:13Joel 2:32Exodus 20:7Psalm 18:1Exodus 15:3Psalm 8:1Genesis 2:41 Samuel 1:3Judges 6:24Genesis 22:14Jeremiah 23:6 מוֹשׁיעֹׁדְּ וּגֹאַלִּדְּ אָבִיר יִעֶּקֹבּ

ESV

2025/10/30 13:24 11/34 Isaiah 49

- Listen to me, O coastlands, and give attention, you peoples from afar. The LORD called me from the womb, from the body of my mother he named my name.
- He made my mouth like a sharp sword; in the shadow of his hand he hid me; he made me a polished arrow; in his quiver he hid me away.
- 3 And he said to me, "You are my servant, Israel, in whom I will be glorified."
- But I said, "I have labored in vain; I have spent my strength for nothing and vanity; yet surely my right is with the LORD, and my recompense with my God."
- And now the LORD says, he who formed me from the womb to be his servant, to bring Jacob back to him; and that Israel might be gathered to him- for I am honored in the eyes of the LORD, and my God has become my strength-
- he says: "It is too light a thing that you should be my servant to raise up the tribes of Jacob and to bring back the preserved of Israel; I will make you as a light for the nations, that my salvation may reach to the end of the earth."
- Thus says the LORD, the Redeemer of Israel and his Holy One, to one deeply despised, abhorred by the nation, the servant of rulers: "Kings shall see and arise; princes, and they shall prostrate themselves; because of the LORD, who is faithful, the Holy One of Israel, who has chosen you."
- Thus says the LORD: "In a time of favor I have answered you; in a day of salvation I have helped you; I will keep you and give you as a covenant to the people, to establish the land, to apportion the desolate heritages,
- saying to the prisoners, 'Come out,' to those who are in darkness, 'Appear.' They shall feed along the ways; on all bare heights shall be their pasture;
- they shall not hunger or thirst, neither scorching wind nor sun shall strike them, for he who has pity on them will lead them, and by springs of water will guide them.
- 11 And I will make all my mountains a road, and my highways shall be raised up.
- Behold, these shall come from afar, and behold, these from the north and from the west, and these from the land of Syene."
- Sing for joy, O heavens, and exult, O earth; break forth, O mountains, into singing! for the LORD has comforted his people and will have compassion on his afflicted.
- 14 But Zion said, "The LORD has forsaken me; my Lord has forgotten me."
- "Can a woman forget her nursing child, that she should have no compassion on the son of her womb? Even these may forget, yet I will not forget you.
- 16 Behold, I have engraved you on the palms of my hands; your walls are continually before me.
- 17 Your builders make haste; your destroyers and those who laid you waste go out from you.
- Lift up your eyes around and see; they all gather, they come to you. As I live, declares the LORD, you shall put them all on as an ornament; you shall bind them on as a bride does.
- "Surely your waste and your desolate places and your devastated land- surely now you will be too narrow for your inhabitants, and those who swallowed you up will be far away.
- The children of your bereavement will yet say in your ears: 'The place is too narrow for me; make room for me to dwell in.'
- Then you will say in your heart: 'Who has borne me these? I was bereaved and barren, exiled and put away, but who has brought up these? Behold, I was left alone; from where have these come?'"
- Thus says the Lord GOD: "Behold, I will lift up my hand to the nations, and raise my signal to the peoples; and they shall bring your sons in their bosom, and your daughters shall be carried on their shoulders.
- Kings shall be your foster fathers, and their queens your nursing mothers. With their faces to the ground they shall bow down to you, and lick the dust of your feet. Then you will know that I am the LORD; those who wait for me shall not be put to shame."
- 24 Can the prey be taken from the mighty, or the captives of a tyrant be rescued?
- For thus says the LORD: "Even the captives of the mighty shall be taken, and the prey of the tyrant be rescued, for I will contend with those who contend with you, and I will save your children.

I will make your oppressors eat their own flesh, and they shall be drunk with their own blood as with wine. Then all flesh shall know that I am the LORD your Savior, and your Redeemer, the Mighty One of Jacob."

NIV

- Listen to me, you islands; hear this, you distant nations: Before I was born the LORD called me; from my birth he has made mention of my name.
- He made my mouth like a sharpened sword, in the shadow of his hand he hid me; he made me into a polished arrow and concealed me in his quiver.
- 3 He said to me, "You are my servant, Israel, in whom I will display my splendor."
- But I said, "I have labored to no purpose; I have spent my strength in vain and for nothing. Yet what is due me is in the LORD's hand, and my reward is with my God."
- And now the LORD says- he who formed me in the womb to be his servant to bring Jacob back to him and gather Israel to himself, for I am honored in the eyes of the LORD and my God has been my strength-
- he says: "It is too small a thing for you to be my servant to restore the tribes of Jacob and bring back those of Israel I have kept. I will also make you a light for the Gentiles, that you may bring my salvation to the ends of the earth."
- This is what the LORD says- the Redeemer and Holy One of Israel- to him who was despised and abhorred by the nation, to the servant of rulers: "Kings will see you and rise up, princes will see and bow down, because of the LORD, who is faithful, the Holy One of Israel, who has chosen you."
- This is what the LORD says: "In the time of my favor I will answer you, and in the day of salvation I will help you; I will keep you and will make you to be a covenant for the people, to restore the land and to reassign its desolate inheritances,
- to say to the captives, 'Come out,' and to those in darkness, 'Be free!'"They will feed beside the roads and find pasture on every barren hill.
- They will neither hunger nor thirst, nor will the desert heat or the sun beat upon them. He who has compassion on them will guide them and lead them beside springs of water.
- 11 | will turn all my mountains into roads, and my highways will be raised up.
- See, they will come from afar- some from the north, some from the west, some from the region of Aswan. "
- Shout for joy, O heavens; rejoice, O earth; burst into song, O mountains! For the LORD comforts his people and will have compassion on his afflicted ones.
- 14 But Zion said, "The LORD has forsaken me, the Lord has forgotten me."
- "Can a mother forget the baby at her breast and have no compassion on the child she has borne? Though she may forget, I will not forget you!
- 16 See, I have engraved you on the palms of my hands; your walls are ever before me.
- 17 Your sons hasten back, and those who laid you waste depart from you.
- Lift up your eyes and look around; all your sons gather and come to you. As surely as I live," declares the LORD, "you will wear them all as ornaments; you will put them on, like a bride.
- "Though you were ruined and made desolate and your land laid waste, now you will be too small for your people, and those who devoured you will be far away.
- The children born during your bereavement will yet say in your hearing, 'This place is too small for us; give us more space to live in.'
- Then you will say in your heart, 'Who bore me these? I was bereaved and barren; I was exiled and rejected. Who brought these up? I was left all alone, but these-where have they come from?'"
- This is what the Sovereign LORD says: "See, I will beckon to the Gentiles, I will lift up my banner to the peoples; they will bring your sons in their arms and carry your daughters on their shoulders.

2025/10/30 13:24 13/34 Isaiah 49

- Kings will be your foster fathers, and their queens your nursing mothers. They will bow down before you with their faces to the ground; they will lick the dust at your feet. Then you will know that I am the LORD; those who hope in me will not be disappointed."
- 24 Can plunder be taken from warriors, or captives rescued from the fierce?
- But this is what the LORD says: "Yes, captives will be taken from warriors, and plunder retrieved from the fierce; I will contend with those who contend with you, and your children I will save.
 - I will make your oppressors eat their own flesh; they will be drunk on their own blood, as with
- wine. Then all mankind will know that I, the LORD, am your Savior, your Redeemer, the Mighty One of Jacob."

NLT

- Listen to me, all you in distant lands! Pay attention, you who are far away! The LORD called me before my birth; from within the womb he called me by name.
- He made my words of judgment as sharp as a sword. He has hidden me in the shadow of his hand. I am like a sharp arrow in his quiver.
- 3 He said to me, "You are my servant, Israel, and you will bring me glory."
- I replied, "But my work seems so useless! I have spent my strength for nothing and to no purpose. Yet I leave it all in the LORD's hand; I will trust God for my reward."
- And now the LORD speaks- the one who formed me in my mother's womb to be his servant, who commissioned me to bring Israel back to him. The LORD has honored me, and my God has given me strength.
- He says, "You will do more than restore the people of Israel to me. I will make you a light to the Gentiles, and you will bring my salvation to the ends of the earth."
- The LORD, the Redeemer and Holy One of Israel, says to the one who is despised and rejected by the nations, to the one who is the servant of rulers: "Kings will stand at attention when you pass by. Princes will also bow low because of the LORD, the faithful one, the Holy One of Israel, who has chosen you."
- This is what the LORD says: "At just the right time, I will respond to you. On the day of salvation I will help you. I will protect you and give you to the people as my covenant with them. Through you I will reestablish the land of Israel and assign it to its own people again.
- I will say to the prisoners, 'Come out in freedom,' and to those in darkness, 'Come into the light.' They will be my sheep, grazing in green pastures and on hills that were previously bare.
- They will neither hunger nor thirst. The searing sun will not reach them anymore. For the LORD in his mercy will lead them; he will lead them beside cool waters.
- And I will make my mountains into level paths for them. The highways will be raised above the valleys.
- See, my people will return from far away, from lands to the north and west, and from as far south as Egypt. "
- Sing for joy, O heavens! Rejoice, O earth! Burst into song, O mountains! For the LORD has comforted his people and will have compassion on them in their suffering.
- 14 Yet Jerusalem says, "The LORD has deserted us; the Lord has forgotten us."
- "Never! Can a mother forget her nursing child? Can she feel no love for the child she has borne? But even if that were possible, I would not forget you!
- See, I have written your name on the palms of my hands. Always in my mind is a picture of Jerusalem's walls in ruins.
- 17 Soon your descendants will come back, and all who are trying to destroy you will go away.
- Look around you and see, for all your children will come back to you. As surely as I live," says the LORD, "they will be like jewels or bridal ornaments for you to display.
- "Even the most desolate parts of your abandoned land will soon be crowded with your people. Your enemies who enslaved you will be far away.

- 20 The generations born in exile will return and say, 'We need more room! It's crowded here!'
- Then you will think to yourself, 'Who has given me all these descendants? For most of my children were killed, and the rest were carried away into exile. I was left here all alone. Where did all these people come from? Who bore these children? Who raised them for me?'"
- This is what the Sovereign LORD says: "See, I will give a signal to the godless nations. They will carry your little sons back to you in their arms; they will bring your daughters on their shoulders.
- Kings and queens will serve you and care for all your needs. They will bow to the earth before you and lick the dust from your feet. Then you will know that I am the LORD. Those who trust in me will never be put to shame."
- Who can snatch the plunder of war from the hands of a warrior? Who can demand that a tyrant let his captives go?
- But the LORD says, "The captives of warriors will be released, and the plunder of tyrants will be retrieved. For I will fight those who fight you, and I will save your children.
- I will feed your enemies with their own flesh. They will be drunk with rivers of their own blood. All the world will know that I, the LORD, am your Savior and your Redeemer, the Mighty One of Israel.

LXX

ἀκούσατέ μου νῆσοι καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" προσέχετε ἔθνη διὰρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδιά

greek

Meaning:

* Through * Because * On account of

Preposition that relates to movement through space, time, means or cause - it's a preposition of movement and mediation

When used with the genitive case, διά emphasizes the means or channel by which something happens. John 1:3Matthew 24:12 John 1:32 Timothy 2:10Romans 5:1 John 1:17 χρόνου πολλοῦ στήσεται λέγει κύριος ἐκ κοιλίας μητρός μου ἐκάλεσεν τὸplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article ὄνομά μου

2025/10/30 13:24 15/34 Isaiah 49

καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἔθηκεν τὸplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ The definite article στόμα μου ώσεὶ μάχαιραν όξεῖαν καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ὑπὸ τὴνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ The definite article σκέπην τῆς plugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò greek The definite article χειρὸς αὐτοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἔκρυψέν με ἔθηκέν με ὡς βέλος ἐκλεκτὸν καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" explugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigev greek Preposition meaning "in". τῆplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò greek The definite article φαρέτρα αὐτοῦρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἐσκέπασέν με καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἶπέν μοι δοῦλός μου εἶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigelμί greek είμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be"). lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. σύ Ισραηλ καὶplugin-autotooltip_default plugingreek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" <code>évplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigév</code> greek Preposition meaning "in". σοὶ δοξασθήσομαι

καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐγὼ εἶπα κενῶς ἐκοπίασα καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" είς μάταιον καιριμοία-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί areek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἰς οὐδὲν ἔδωκα τὴνριμαίη-autotooltip default plugin-autotooltip bigó The definite article ἰσχύν μου διὰplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδιά greek Meaning: * Through * Because * On account of Preposition that relates to movement through space, time, means or cause - it's a preposition of movement and mediation. When used with the genitive case, διά emphasizes the means or channel by which something happens. John 1:3Matthew 24:12 John 1:32 Timothy 2:10 Romans 5:1 John 1:17 τοῦτορlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigoὖτος / αὕτη /τοῦτο greek Meaning: * These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it Demonstrative pronoun. οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἑκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 ἡplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó greek The definite article κρίσις μου παρὰ κυρίω καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" oplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigo greek The definite article πόνος μου ἐναντίον τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò greek The definite article θεοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigθεὸς

greek

Masculine noun meaning:

* A god or goddess * God μου

2025/10/30 13:24 17/34 Isaiah 49

καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" νὖν οὕτως λέγει κύριος ὀplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὀ The definite article πλάσας με ἐκ κοιλίας δοῦλον ἐαυτῷ τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigo greek The definite article συναγαγεῖν τὸνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò areek The definite article Ιακωβ καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" Ισραηλ πρὸς plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπρός greek Meaning * To or towards * Pertaining to (genitive case) * Near to (dative case) * According to * About Preposition. Occurs 703 times in the New Testament. πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning lagain. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... αὐτόνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὑτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) συναχθήσομαι καὶρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" δοξασθήσομαι έναντίον κυρίου καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_blgκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" oplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigo greek The definite article $\theta\epsilon\delta\varsigma$ plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_big $\theta\epsilon\delta\varsigma$ greek Masculine noun meaning: * A god or goddess * God μου ἔσταιplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigεἰμί areek είμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. μου ἰσχύς

καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἶπέν μοι μέγα σοί ἐστινρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigεἰμί

greek

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. τοῦρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip bigò

greek

The definite article κληθήναί σε παΐδά μου τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article στῆσαι τὰςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

areek

The definite article φυλὰς Ιακωβ καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τὴνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article διασπορὰν τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

areek

The definite article Ισραηλ ἐπιστρέψαι ἰδοὺ τέθεικά σε εἰς διαθήκην γένους εἰς φῶς ἐθνῶν τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ

greek

The definite article $\epsilon \tilde{l} \nu \alpha$ (plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigel μ í

greek

είμί is the first person singular verb for "to be" (εἴναι [the infinitive form] = "to be").

lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example είμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. σε εἰς σωτηρίαν ἕως ἐσχάτου τῆςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article γῆςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigyῆ

Meaning

* Soil or ground (e.g. Matthew 13:5) * Land (e.g. Luke 4:5) * Country * Earth (e.g. Matthew 5:5)

Feminine noun. Connected to the English words "ground", "geometry" and "geology".

It occurs throughout the LXX and the New Testament (approximately 250 times in the New Testament) and its meaning varies subtly on context, for example, in the LXX:Genesis 1:1Genesis 2:7Genesis 12:1

2025/10/30 13:24 19/34 Isaiah 49

οὕτως λέγει κύριος ὁplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ greek The definite article ἀυσάμενός σε ὁplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ greek The definite article θεὸςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigθεὸς greek Masculine noun meaning: * A god or goddess * God Ισραηλ ἁγιάσατε τὸνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ greek The definite article φαυλίζοντα τὴνplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò greek The definite article ψυχὴν αὐτοῦρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός areek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) Tòvplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò greek The definite article βδελυσσόμενον ὑπὸ τῶνplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò The definite article $\dot{\epsilon}\theta\nu\tilde{\omega}\nu$ $\tau\tilde{\omega}\nu$ plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò greek The definite article δούλων τῶνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò greek The definite article ἀρχόντων βασιλεῖς ὄψονται αὐτὸνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶ plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἀναστήσονται ἄρχοντες καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" προσκυνήσουσιν αὐτῷρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek Meaning * He. she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἔνεκεν κυρίου ὅτι πιστός ἐστινplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigεiμί areek είμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be"). lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. ὁplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò areek The definite article ἄγιος Ισραηλ καὶρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί Meaning And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἑξελεξάμην σε

οὕτως λέγει κύριος καιρῷ δεκτῷ ἐπήκουσά σου καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" évplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigév Preposition meaning "in". ἡμέρα σωτηρίας ἐβοήθησά σοι καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἔδωκά σε εἰς διαθήκην ἐθνῶν τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò The definite article καταστῆσαι τὴνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò greek The definite article $\gamma\tilde{\eta}\nu$ plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_big $\gamma\tilde{\eta}$ Meaning * Soil or ground (e.g. Matthew 13:5) * Land (e.g. Luke 4:5) * Country * Earth (e.g. Matthew 5:5) Feminine noun. Connected to the English words "ground", "geometry" and "geology". lt occurs throughout the LXX and the New Testament (approximately 250 times in the New Testament) and its meaning varies subtly on context, for example, in the LXX:Genesis 1:1Genesis 2:7Genesis 12:1 καὶ plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" κληρονομῆσαι κληρονομίαν ἐρήμου

2025/10/30 13:24 21/34 Isaiah 49

```
λέγοντα τοῖςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
greek
The definite article ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν
greek
Preposition meaning "in". δεσμοῖς ἑξέλθατε καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
greek
Meaning
 * And * Also * Both * Even * Too * So
ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τοῖςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ
areek
The definite article ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν
greek
Preposition meaning "in", τωρμαίη-autotooltip default plugin-autotooltip bigo
greek
The definite article σκότει ἀνακαλυφθῆναι καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
greek
Meaning
* And * Also * Both * Even * Too * So
Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" <code>évplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigév</code>
greek
Preposition meaning "in". \pi \acute{\alpha} \sigma \alpha \iota \varsigma plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_big\pi \~{\alpha} \varsigma
greek
Meaning
* All * Every * The whole
Adjective.
Usage in the New Testament
The sense of πας depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable.
With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 ταῖς plugin-autotooltip_default plugin-
autotooltip_bigò
greek
The definite article ὁδοῖς αὐτῶνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
areek
Meaning
* He, she, it * Himself, herself, itself * Same
Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) βοσκηθήσονται καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
greek
Meaning
* And * Also * Both * Even * Too * So
ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" evplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigev
greek
Preposition meaning "in". πάσαιςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπᾶς
areek
Meaning
* All * Every * The whole
Adjective.
Usage in the New Testament
The sense of πᾶς depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable.
With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 ταῖς plugin-autotooltip default plugin-
autotooltip bigò
greek
The definite article τρίβοις ήplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
greek
The definite article νομὴ αὐτῶνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
greek
Meaning
* He, she, it * Himself, herself, itself * Same
Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)
```

ού πεινάσουσιν ούδὲ διψήσουσιν ούδὲ πατάξει αὐτοὺςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καύσων οὐδὲ ὁplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ

greek

The definite article ἤλιος ἀλλὰ ὁplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ

greek

The definite article ἐλεῶν αὐτοὺςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) παρακαλέσει καὶρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" διὰρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδιά

greek

Meaning:

* Through * Because * On account of

Preposition that relates to movement through space, time, means or cause - it's a preposition of movement and mediation.

When used with the genitive case, διά emphasizes the means or channel by which something happens. John 1:3Matthew 24:12John 1:32 Timothy 2:10Romans 5:1John 1:17 πηγῶν ὑδάτων ἄξει αὐτούς plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

2025/10/30 13:24 23/34 Isaiah 49

καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" θήσω πᾶνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπᾶχ greek Meaning * All * Every * The whole Adjective. Usage in the New Testament The sense of πα̃ς depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable. With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 ὄρος εἰς ὁδὸν καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" πᾶσανρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigπᾶς greek Meaning * All * Every * The whole Adjective. Usage in the New Testament The sense of $\pi \tilde{\alpha} \zeta$ depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable. With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 τρίβον εἰς βόσκημα αὐτοῖς plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) <mark>ίδοὺ οὖτοι</mark>plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigοὖτος / αὕτη /τοῦτο greek * These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it Demonstrative pronoun. οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 πόρρωθεν ἔρχονται οὖτοιρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigoὖτος / αὕτη /τοῦτο greek Meaning: * These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it Demonstrative pronoun. οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 ἀπὸ βορρᾶ καὶρluginautotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning 12 * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" οὖτοιρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigoὖτος / αὕτη /τοῦτο greek Meaning: * These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it Demonstrative pronoun. οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἑκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 ἀπὸ θαλάσσης ἄλλοι δὲρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ greek δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. ἐκ γῆςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigyῆ * Soil or ground (e.g. Matthew 13:5) * Land (e.g. Luke 4:5) * Country * Earth (e.g. Matthew 5:5) Feminine noun. Connected to the English words "ground", "geometry" and "geology". occurs throughout the LXX and the New Testament (approximately 250 times in the New Testament) and its meaning varies subtly on context, for example, in the LXX:Genesis 1:1Genesis 2:7Genesis 12:1 Περσῶν

εὐφραίνεσθε οὐρανοίplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigoὐρανός Meaning: * The sky * Air * Heaven or heavens 278 occurrences in the New Testament. Ούρανός is used in Scripture to describe the sky and universe (that is, the visible expanse above the earth) as well as the transcendent realm where God is present. For example, in Matthew 6:26Matthew 24:29Matthew 6:9 καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἀγαλλιάσθω ἡplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò The definite article $\gamma \tilde{\eta}$ plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_big $\gamma \tilde{\eta}$ Meaning: * Soil or ground (e.g. Matthew 13:5) * Land (e.g. Luke 4:5) * Country * Earth (e.g. Matthew 5:5) Feminine noun. Connected to the English words "ground", "geometry" and "geology". It occurs throughout the LXX and the New Testament (approximately 250 times in the New Testament) and its meaning varies subtly on context, for example, in the LXX:Genesis 1:1Genesis 2:7Genesis |12:1 ῥηξάτωσαν τὰplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ The definite article ὄρη εὐφροσύνην καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" olplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó The definite article βουνοὶ δικαιοσύνην ὅτι ἡλέησεν ὁplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ 13 greek The definite article θεὸςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigθεὸς greek Masculine noun meaning: * A god or goddess * God τὸνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ areek The definite article λαὸν αὐτοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶ plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τοὺςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò areek The definite article ταπεινοὺς τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò greek The definite article λαοῦ αὐτοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) παρεκάλεσεν

2025/10/30 13:24 25/34 Isaiah 49

εἶπεν δὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ

greek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. Σιων ἐγκατέλιπέν με κύριος καὶρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

areek

14 Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" oplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigo

greek

The definite article κύριος ἐπελάθετό μου

μὴ ἐπιλήσεται γυνὴ τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ

greek

The definite article παιδίου αὐτῆς plugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) τοῦρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ

greek

The definite article $\mu\dot{\eta}$ έλε $\ddot{\eta}\sigma\alpha\iota$ $\tau\dot{\alpha}$ plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article ἔκγονα τῆςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article κοιλίας αὐτῆς plugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός

greek

15 Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) εί δὲρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ

greek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. καιρμασία autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐπιλάθοιτο ταῦταρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigoὖτος / αὕτη /τοῦτο greek

Meaning

* These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it

Demonstrative pronoun.

οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 γυνή ἀλλ ἑγὼ οὐκ ἐπιλήσομαί σου εἶπεν κύριος

ἰδοὺ ἐπὶ τῶνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò greek The definite article χειρῶν μου ἐζωγράφησά σου τὰplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ greek The definite article τείχη καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐνώπιόν μου εἶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigεἰμί areek είμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be"). lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example είμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. διὰρlugin-autotooltip_default pluginautotooltip_bigδιά greek Meaning: * Through * Because * On account of Preposition that relates to movement through space, time, means or cause - it's a preposition of movement and mediation. When used with the genitive case, διά emphasizes the means or channel by which something happens. John 1:3Matthew 24:12John 1:32 Timothy 2:10Romans 5:1John 1:17 παντός pluginautotooltip_default plugin-autotooltip_bigπᾶς greek Meaning * All * Every * The whole Adjective. Usage in the New Testament The sense of πᾶς depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable. With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ταχὺ οἰκοδομηθήση ὑφ ὧν καθηρέθης καἰplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί 17 greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" olplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó

greel

The definite article ἐρημώσαντές σε ἐκ σοῦ ἐξελεύσονται

2025/10/30 13:24 27/34 Isaiah 49 ἄρον κύκλω τοὺςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ greek The definite article ὀφθαλμούς σου καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So s a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ίδὲ πάνταςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bignᾶς greek Meaning * All * Every * The whole Adjective. Usage in the New Testament The sense of πα̃c depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable. With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 ἰδοὺ συνήχθησαν καὶριωgin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἤλθοσαν πρὸςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπρός areek Meaning * To or towards * Pertaining to (genitive case) * Near to (dative case) * According to * About Preposition. Occurs 703 times in the New Testament. 18 πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... σέ ζῶ ἐγώ λέγει κύριος ὅτι πάνταςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bignᾶς greek Meaning * All * Every * The whole Adjective. The sense of $\pi\alpha\zeta$ depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable. With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 αὐτοὺς plugin-autotooltip default pluginautotooltip_bigαὐτός greek Meaning * He. she. it * Himself. herself. itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἐνδύσῃ καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" περιθήση αὐτοὺςplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός

greek

Meaning

* He. she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ὡς κόσμον νύμφης

ὄτι τὰplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ greek The definite article ἔρημά σου καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τὰρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò greek The definite article διεφθαρμένα καὶ plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning 19 * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τὰρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò The definite article πεπτωκότα νῦν στενοχωρήσει ἀπὸ τῶνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ greek The definite article κατοικούντων καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" μακρυνθήσονται ἀπὸ σοῦ oiplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ greek The definite article καταπίνοντές σε έροῦσιν γὰρ εἰς τὰplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ greek The definite article ὧτά σου olplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò The definite article υἰοί σου οὒς ἀπολώλεκας στενός μοι ὁplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ greek 20 The definite article τόπος ποίησόνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigποιέω Meaning: This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship.

https://groveserver.com/bible/

Present tense Person Greek Form μοι τόπον ἵνα κατοικήσω

2025/10/30 13:24 29/34 Isaiah 49

καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐρεῖς ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν

greek

Preposition meaning "in". τῆplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article καρδία σου τίς ἐγέννησέν μοι τούτουςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigoὖτος / αὔτη /τοῦτο

areek

Meaning:

* These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it

Demonstrative pronoun.

οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 ἐγὼ δὲρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ

greel

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. ἄτεκνος καὶρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

areek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

s a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" χήρα τούτουςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigoὕτος / αὕτη /τοῦτο

21 greek

Meaning

* These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it

Demonstrative pronoun.

οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 δὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ

areek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. τίς ἐξέθρεψέν μοι ἐγὼ δὲρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ

greek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. κατελείφθην μόνη οὖτοιρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigoὖτος / αὔτη /τοῦτο

greek

Meaning:

* These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it

Demonstrative pronoun.

οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 δέρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ

greek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. μοι ποῦ ἦσαγρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigslμί

greek

είμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g.

οὕτως λέγει κύριος ίδοὺ αἴρω εἰς τὰplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ greek The definite article ἔθνη τὴνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò greek The definite article χεῖρά μου καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἰς τὰςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó greek The definite article νήσους ἀρῶ σύσσημόν μου καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί 22 greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So s a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἄξουσιν τοὺςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò greek The definite article υἰούς σου ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν greek Preposition meaning "in". κόλπῳ τὰςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ The definite article $\delta\grave{\epsilon}$ plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_big\delta\acute{\epsilon} greek bé is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. θυγατέρας σου έπ ὤμων ἀροῦσιν

2025/10/30 13:24 31/34 Isaiah 49

καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἔσονταιplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigεlμί είμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be"). lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. βασιλεῖς τιθηνοί σου αἰρluginautotooltip_default plugin-autotooltip_bigó greek The definite article δὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ areek δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. ἄρχουσαι τροφοί σου ἐπὶ πρόσωπον τῆςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ greek The definite article $\gamma\tilde{\eta}\varsigma$ plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_big $\gamma\tilde{\eta}$ Meaning Soil or ground (e.g. Matthew 13:5) * Land (e.g. Luke 4:5) * Country * Earth (e.g. Matthew 5:5) Feminine noun. Connected to the English words "ground", "geometry" and "geology". It occurs throughout the LXX and the New Testament (approximately 250 times in the New Testament) and its meaning varies subtly on context, for example, in the LXX:Genesis 1:1Genesis 2:7Genesis υσίν σοι καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκα greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τὸνρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò The definite article χοῦν τῶνplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò greek The definite article ποδῶν σου λείξουσιν καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" γνώση ότι έγω κύριος καιρμαία-autotooltip default plugin-autotooltip biaκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" οὐκ αἰσχυνθήση μὴ λήμψεταί τις παρὰ γίγαντος σκῦλα καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek 24 Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐὰν αἰγμαλωτεύση τις ἀδίκως σωθήσεται οὕτως λέγει κύριος ἐάν τις αἰχμαλωτεύση γίγαντα λήμψεται σκῦλα λαμβάνων δὲρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigδέ δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. παρὰ ίσχύοντος σωθήσεται έγὼ δὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ areek δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. τὴνρluginautotooltip default plugin-autotooltip bigò greek The definite article κρίσιν σου κρινῶ καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" έγὼ τοὺcplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò The definite article υἰούς σου ῥύσομαι

```
καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
greek
Meaning
* And * Also * Both * Even * Too * So
Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" φάγονται oiplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò
The definite article θλίψαντές σε τὰςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
greek
The definite article σάρκας αὐτῶνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
areek
Meaning
* He, she, it * Himself, herself, itself * Same
Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament
Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶ plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
greek
Meaning
 And * Also * Both * Even * Too * So
ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" πίονται ὡς οἶνον νέον τὸplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigċ
greek
The definite article αἴμα αὐτῶνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
greek
Meaning
* He, she, it * Himself, herself, itself * Same
Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶ plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
Meaning
* And * Also * Both * Even * Too * So
ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" μεθυσθήσονται καὶρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
areek
* And * Also * Both * Even * Too * So
ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" αἰσθανθήσεται πἄσαρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bignᾶς
greek
Meaning
 All * Every * The whole
Adjective
Usage in the New Testament
The sense of πας depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable.
With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 σὰρξ ὅτι ἐγὼ κύριος ὁplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
The definite article ὑυσάμενός σε καὶρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαι
greek
Meaning
 And * Also * Both * Even * Too * So
```

KJV

- Listen, O isles, unto me; and hearken, ye people, from far; The LORD hath called me from the womb; from the bowels of my mother hath he made mention of my name.
- And he hath made my mouth like a sharp sword; in the shadow of his hand hath he hid me, and made me a polished shaft; in his quiver hath he hid me;
- And said unto me, Thou art my servant, O Israel, in whom I will be glorified.

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἀντιλαμβανόμενος ἰσχύος Ιακωβ

Then I said, I have laboured in vain, I have spent my strength for nought, and in vain: yet surely my judgment is with the LORD, and my work with my God.

2025/10/30 13:24 33/34 Isaiah 49

- And now, saith the LORD that formed me from the womb to be his servant, to bring Jacob again to him, Though Israel be not gathered, yet shall I be glorious in the eyes of the LORD, and my God shall be my strength.
- And he said, It is a light thing that thou shouldest be my servant to raise up the tribes of Jacob, and to restore the preserved of Israel: I will also give thee for a light to the Gentiles, that thou mayest be my salvation unto the end of the earth.
- Thus saith the LORD, the Redeemer of Israel, and his Holy One, to him whom man despiseth, to him whom the nation abhorreth, to a servant of rulers, Kings shall see and arise, princes also shall worship, because of the LORD that is faithful, and the Holy One of Israel, and he shall choose thee.
- Thus saith the LORD, In an acceptable time have I heard thee, and in a day of salvation have I helped thee: and I will preserve thee, and give thee for a covenant of the people, to establish the earth, to cause to inherit the desolate heritages;
- That thou mayest say to the prisoners, Go forth; to them that are in darkness, Shew yourselves. They shall feed in the ways, and their pastures shall be in all high places.
- They shall not hunger nor thirst; neither shall the heat nor sun smite them: for he that hath mercy on them shall lead them, even by the springs of water shall he guide them.
- 11 And I will make all my mountains a way, and my highways shall be exalted.
- Behold, these shall come from far: and, lo, these from the north and from the west; and these from the land of Sinim.
- Sing, O heavens; and be joyful, O earth; and break forth into singing, O mountains: for the LORD hath comforted his people, and will have mercy upon his afflicted.
- 14 But Zion said, The LORD hath forsaken me, and my Lord hath forgotten me.
- Can a woman forget her sucking child, that she should not have compassion on the son of her womb? yea, they may forget, yet will I not forget thee.
- 16 Behold, I have graven thee upon the palms of my hands; thy walls are continually before me.
- Thy children shall make haste; thy destroyers and they that made thee waste shall go forth of thee.
- Lift up thine eyes round about, and behold: all these gather themselves together, and come to thee. As I live, saith the LORD, thou shalt surely clothe thee with them all, as with an ornament, and bind them on thee, as a bride doeth.
- For thy waste and thy desolate places, and the land of thy destruction, shall even now be too narrow by reason of the inhabitants, and they that swallowed thee up shall be far away.
- The children which thou shalt have, after thou hast lost the other, shall say again in thine ears, The place is too strait for me: give place to me that I may dwell.
- Then shalt thou say in thine heart, Who hath begotten me these, seeing I have lost my children, and am desolate, a captive, and removing to and fro? and who hath brought up these? Behold, I was left alone; these, where had they been?
- Thus saith the Lord GOD, Behold, I will lift up mine hand to the Gentiles, and set up my standard to the people: and they shall bring thy sons in their arms, and thy daughters shall be carried upon their shoulders.
- And kings shall be thy nursing fathers, and their queens thy nursing mothers: they shall bow down to thee with their face toward the earth, and lick up the dust of thy feet; and thou shalt know that I am the LORD: for they shall not be ashamed that wait for me.
- 24 Shall the prey be taken from the mighty, or the lawful captive delivered?
- But thus saith the LORD, Even the captives of the mighty shall be taken away, and the prey of the terrible shall be delivered: for I will contend with him that contendeth with thee, and I will save thy children.
- And I will feed them that oppress thee with their own flesh; and they shall be drunken with their own blood, as with sweet wine: and all flesh shall know that I the LORD am thy Saviour and thy Redeemer, the mighty One of Jacob.

Isaiah 48 ← Isaiah 49 → Isaiah 50

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Isaiah

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=isaiah_49

Last update: 2025/08/14 06:15

